

Kuro no Maou.

Volume 7. Counter Attack Preparations.

Chapter 95. First Time Jealousy

Источник: Shikkaku Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 95. Первая ревность

Роман. Если кто-нибудь спросит, можно ли применить это слово к поведению Куроно, ответ будет НЕТ.

Куроно относится к Лили как к партнёру и доверяет ей во всём. Он ценит её больше всех в этом другом мире, однако нет никакого прогресса с точки зрения романтики.

Если глядеть с самого начала, то он бы обнял её, потрепал по голове, был бы более близок, чем обычная пара. Тем не менее, они не любовники.

Потому что Лили никогда не раскрывала своих пылких чувств, то есть она никогда не признавалась Куроно в любви. И сам Куроно никогда не делал этого и даже не высказывал намерения сделать это.

Однако такая точка зрения ничего не значила для Лили.

«Кто она? Женщина, сука, скотина, попытавшаяся соблазнить моего Куроно!!! Пусть только попробует дотронуться до него хотя бы пальцем, я убью её, сотру в порошок!!!»

Мозрун на полном серьёзе сказал Лили, что Куроно ушёл, чтобы переспать с женщиной.

«Не прощу её! Никогда не прощу эту завистливую суку!!! Я ведь даже ещё не целовалась с ним!!!»

Эмоции Лили били через край, как будто сдуло напрочь все ограничения.

«Куда? Куда Куроно пошёл? Где он...»

Однако, чтобы спокойно определить местонахождение Куроно, нужно быть хитрее.

«Если она всё ещё в деревне, то, вероятно, она искатель приключений. Мозрун также сказал, что это была «красивая эльфийка», так что она не член отряда «Три Принцессы-Охотницы», а из тех, кто прибыл сегодня. Это значит, она, должно быть, вернулась с какого-то квеста, не зная о текущей ситуации. Тогда они в месте, где она может остаться наедине с мужчиной... гостиница для искателей, не так ли?»

В Альзасе было 2 здания, в которых могли остановиться искатели приключений. Одно из них гильдия, а другое — обычная гостиница. Учитывая размеры Альзаса, наличие гостиницы, в дополнение к гильдии, говорило о хорошем оснащении деревни.

Лили отлично ориентировалась в деревне, вся карта Альзаса была у неё в голове. Она без колебаний полетела в сторону единственной гостиницы.

* * *

Нашла.

За гостиницей стоял грязный сарай. Куроно и эта воровка чужих мужчин были здесь.

— Куроно. Я спасу тебя.

От мысли, что над моим Куроно могут надругаться вот прямо сейчас, каждая секунда была на счету.

Думать об этом, стоя снаружи, пустая трата времени. Поэтому я должна вломиться внутрь через входную дверь и как можно быстрее добраться до Куроно.

Однако я всё равно волновалась. В конце концов, она могла схватить Куроно, величайшего мужчину этого мира, пусть и на короткое время. До тех пор, пока она остаётся искателем приключений, она может силой избавляться от помех.

Ни один искатель не может выстоять против меня, даже если он или она будет 5-го ранга, то есть сильнее меня или дракона, я всё равно без колебаний приду на помощь Куроно. Я не должна сомневаться.

И в этот самый момент я убедилась в этом.

Стоя перед хлипкой деревянной дверью...

— «Щит Оракула», полная мощность!

Свет от защитной магии уничтожил не только дверь, но даже стену в месте соприкосновения. Путь был открыт.

Лучи, Световые Шары и даже «Удар Метеора», всё эти заклинания я успела зачитать, входя внутрь. Если будет оказано сопротивление, я сотру противника в порошок.

— Куроно!!!

Вломившись внутрь помещения, усеянного разным хламом, я увидела своего возлюбленного.

— Лили?!

— Э, что?! Что происходит? Зачем вы уничтожили дверь?!

Куроно, с расширенными от удивления глазами, и эта были здесь. Ясно, так это и есть та самая воровка, пытавшаяся умыкнуть моего Куроно?

Миниатюрное стройное тело, седые волосы и заострённые уши — характерные признаки расы эльфов.

Лицо её, как Мозрун и говорил, было красивым, а глаза светились зелёным, как у кошки.

Тем не менее, с моей точки зрения, довольно средненько. Её красоты недостаточно, чтобы возникло Очарование. У неё не было даже зрелого тела и хорошей фигуры. Она просто соплячка.

Если он хочет прикоснуться к этой низкоуровневой женщине, то почему бы ему не придти ко мне... Нет, стоп. Сперва я должна её ликвидировать.

— Всё будет хорошо, Куроно, я спасу тебя.

Они всё ещё были одеты. Следовательно, худшего сценария удалось избежать. Какое облегчение. Но мне нельзя быть беспечной, пока я не уберу её от него.

Я улыбнулась Куроно, чтобы успокоить его, а затем уставилась на эльфийскую соплячку убийственным взглядом.

— Пр... пр... привет?!

Ха, мелкое отродье, дрожит в страхе всего лишь от ощущения моей жажды убийства.

Если она хочет прикоснуться к Куроно, ей сперва как минимум нужно улучшить свои навыки, этой третьесортной глупой женщине... нет, постойте-ка, подождите секунду...

— ...

Это парень?

Это была пока просто интуиция, но чтобы проверить, мне нужно проникнуть ему в голову.

Скоро я получу ответ.

«Зачем... Почему? Хотя я и мужчина... слабый, жалкий...»

Он в самом деле мужчина.

Он выглядел мило, особенно когда большие круглые слёзы потекли по его щекам, однако это точно эльф, а не эльфийка.

Но я всё равно не могу вести себя беспечно.

Если Куроно в самом деле любит «такой тип», то теперь понятно, почему он не прикасался ко мне.

Такому сильному мужчине нравятся не только девушки, но и юноши. О чём-то подобном было написано в одной из книг в хижине мага в лесу.

Тогда получается, Куроно испытывал сильное желание к этому мальчику...

— Подожди секунду, Лили!!! Ты явно всё неправильно поняла!!!

Куроно внезапно появился передо мной. Что? Ты собираешься защищать этого соплика, который даже не девушка?

— Это же не враг! Просто искатель приключений. Я пришёл сюда договориться о сотрудничестве!

— Не верю.

— Этот искатель приключений только что вернулся с квеста, поэтому ты не видела его раньше. Он не шпион Крестоносцев!

Думаю, мы говорим совершенно о разном.

Точно о разном. И, думаю, недопонимание именно с моей стороны.

Неужели я пришла к неверным выводам?

— Хорошо? Успокойся и послушай...

— О, ясно...

Все в порядке.

По крайней мере, я не чувствую, чтобы от Куроно исходило сексуальное желание. Нет ощущения, что стараются что-то скрыть. Он просто пытается предостеречь меня от неверных действий в результате недоразумения.

Ясно. Он просто сотоварищ... но, тогда, это значит, что я всё не так поняла... как неудобно. Всё можно урегулировать мирным путём.

— Тогда... позволь мне услышать подробности. (Лили)

Я решила покорно отступить.

Если у Куроно нет чувств к этому мальчику, то никаких проблем.

Всё из-за этого ублюдочного скелета и его легкомысленных слов. Что он имел в виду под «Он, вероятно, отлично проводит время»? Чёрт его побери, это не шутки. Из-за него я показала себя перед Куроно далеко не с лучшей стороны. Я не успокоюсь, пока, хотя бы, не ударю его одним из своих световых лучей.

— А, э, это Саймон, искатель приключений 1-го ранга.

Представившись этому парню по имени Саймон, я выслушала о произошедшем от Куроно.

Ну, теперь, когда я знаю, что это не «вражеская» женщина, мой интерес к нему практически исчез.

— ... и поэтому я попросил Саймона помочь мне.

Что же касается остального, то я слушала вполуха и сделала вид, что меня убедили и эта путаница, наконец, разрешилась.

Ну, или предполагалось, что разрешилась...

* * *

— Зачем ты делаешь такое страшное лицо, Лили-сан? Неужели Куроно-сан в самом деле был... (Фиона)

— Нет, ничего не было. Обычное недоразумение. Этот вульгарный скелет всё не так понял.

На вопрос Фионы, Лили ответила как можно более спокойно.

Однако Лили не поняла, что Фиона сказала ей про «страшное лицо» даже при том, что она вернулась в обличье ребёнка.

— Ясно. Тогда всё в порядке. Отряды, расформированные из-за любовных интриг, не редкость.

— Редко Фиона может произнести что-то приличное. У тебя большой опыт в этом?

— Нет. Я только видела, как это случается, так что можно сказать, я наблюдатель.

— Ясно. Ну, можешь расслабиться. Куроно не из слабых мужчин, которые не могут контролировать свои сексуальные желания.

Затем Лили ушла, сказав, что ей необходимо отдохнуть.

Она направилась в комнату Куроно.

Сам Куроно всё ещё беседовал с Саймоном в той лаборатории, по совместительству складом, которая теперь проветривается намного лучше из-за исчезнувшей двери.

Лили вошла в пустую комнату и растянулась на кровати.

— Это раздражает...

Лили накрылась одеялом и зарылась лицом в подушку, вдыхая запах Куроно.

Обычно нет ничего более расслабляющего, чем его запах, однако сейчас это разволновало её.

— Почему Куроно... такой...

Что это было? Она не понимала, почему сейчас ей так тревожно.

Но она знала причину этого чувства.

— Он выглядел таким счастливым...

Именно таким был Куроно в общении с Саймоном.

Наличие огнестрельного оружия. Алхимик, не использующий магию. Пока она слушала его, то поняла, что Куроно был чрезвычайно увлечён способностями Саймона.

Это было так очевидно, что ей даже не понадобилось прибегать к телепатии.

Восхищение, любопытство, ожидания и много других сильных чувств служили Саймону прямой похвалой.

— Я не знаю этого. Никто и никогда не выражал таких чувств по отношению ко мне.

Конечно, у Лили была эмоциональная связь с Куроно, а также невероятное доверие друг к другу. В этом нет никаких сомнений. У них была сильная связь.

Для Куроно в этом мире... нет, во всей его жизни, за исключением его семьи, не было никого

более важного и дорого, чем Лили.

Доверие и глубокая привязанность Куроно без сомнений были вполне реальны. И Лили это понимала.

Однако привязанность и заинтересованность — две разные эмоции.

Лили, несомненно, владела Куроно'вскими чувствами и эмоциями, но она никогда не удавалось заинтересовать его.

Появление Саймона тут же вызвало интерес у Куроно из-за его Алхимии.

Так почему Куроно так интересуется Алхимией? Лили не читала его мыслей. Нет, она не могла «видеть сквозь конструкцию».

И тем не менее, Саймон вызвал интерес Куроно.

— Мне это не нравится. Почему? Почему кто-то другой...

Более того, она не могла принять этого.

Лили до сих пор никогда не была недовольна своими отношениями с Куроно.

К примеру, внешность.

Поблизости много красивых женщин таких, как Фиона и Ирина, которые часто мелькают перед Куроно.

Но она не думала, что уступает им в красоте, поэтому никогда не стала бы ревновать к ним.

Куроно сражается, рискуя жизнью, в качестве искателя приключений. И у неё достаточно сил, чтобы бороться, стоя рядом с ним, так что она никогда не испытывала досады от бессилия.

«Да, я идеальный партнёр для Куроно, я ни в чём не нуждаюсь», — так думала Лили.

Но сегодня, с появлением этого мужчины по имени Саймон, была разрушена её мечта.

— Почему? Отчего такое разочарование...

Таким вот образом Лили познакомилась с чувством, которое сейчас буйствовало внутри неё.

Это было чувство, которое Лили, обладавшая совершенной красотой и силой, никогда ранее не испытывала.

Примитивное безотчётное человеческое чувство, на которое навешен ярлык одного из самых тяжких грехов.

— Понятно. Я ревную.

Лили впервые с момента своего рождения испытала ревность.